

THE ONE

**PATRIOT**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ

| BR 241Li |

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)



## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	8
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	14
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИЯ	14
КОМПЛЕКТАЦИЯ	15
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	15
СЕРТИФИКАТЫ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	17
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	18
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	19

## ВВЕДЕНИЕ

**Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки «PATRIOT».**



**ВНИМАНИЕ!** Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей, не ознакомившихся с данным руководством, к работе с электроинструментом. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении. Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию о организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.



**ВНИМАНИЕ!** Настоящий инструмент включен в серию инструмента The One, который предназначен только для бытового использования. Избегайте перегрузки электродвигателя и перегрева устройства, делайте перерывы 5 минут после 10 минут работы для охлаждения. Не используйте инструмент для продолжительных работ (допустимое время использования до 2-х часов в сутки с перерывами для полного охлаждения согласно регламенту). На аккумуляторы (если они входят в комплект) гарантия не распространяется!

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Аккумуляторная дрель-шуруповерт BR241Li предназначена для сверления отверстий в дереве, древесно-стружечных плитах, металле, стекле, керамической плитке, пластмассах и других материалах (при установке необходимых сверл для каждого вида работ).

Аккумуляторная дрель-шуруповерт BR241Li очень удобна при работах, где требуется высокая мобильность. Она сочетает в себе такие свойства, как компактность, легкость и простота в эксплуатации.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	BR 241Li
Аккумулятор тип/напряжение/емкость	Li-ion / 24 В / 2,0 Ач
Диаметр патрона, мм	10
Реверс	+
Прорезиненная рукоятка ExtraGrip	+
Блокировка шпинделя	+
Количество скоростей	2
1 скорость / 2 скорость, об/мин	0-350 / 0-1350
Количество регулировок крутящего момента	18+1
Режим удара	Нет
Мягкий / жесткий крутящий момент, Нм	25 / 33
Регулировка частоты вращения	+
Количество аккумуляторов в комплекте	2
Подсветка рабочей зоны	+
Быстрая зарядка за 1 час	+
Система защиты аккумулятора	+

### ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1)



Рис. 1

1. Патрон быстrozажимной;
2. Муфта регулировки момента затяжки;
3. Переключатель скорости;
4. Лампочка подсветки рабочей зоны;
5. Кнопка включения;
6. Переключатель реверса;
7. Кнопка для снятия аккумуляторного блока;
8. Аккумуляторной блок с фиксатором;
9. Зарядное устройство.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### Общие рекомендации по технике безопасности

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети или на аккумуляторах.

**1.** Рабочее место должно быть чистым и освещенным. Захламление и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев.

**2.** Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе электроинструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.

**3.** При работе с электроинструментом не допускайте детей или посторонних к месту работ. Не отвлекайтесь во время работы, так как это приведет к потере контроля над электроинструментом.

**4.** Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.

**5.** Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.

**6.** Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.

**7.** Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

**8.** При использовании электроинструмента вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.

**9.** Если электроинструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО). (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

**10.** При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали, находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Даже короткая невнимательность при использовании электроинструмента может привести к травме.

**11.** Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как респиратор, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 12.** Не допускайте случайного включения устройства. Прежде чем подсоединять электроинструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднимать/переносить, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Переноска с пальцем на выключателе или подача питания на инструмент с включенным выключателем может привести к несчастному случаю.
- 13.** Перед включением электроинструмента снимите с него все регулировочные инструменты и ключи. Инструмент/ключ, оставшийся закрепленным на вращающейся детали, может привести к травме.
- 14.** Сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше управлять инструментом в непредвиденных ситуациях.
- 15.** Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны всегда находиться на расстоянии от вращающихся деталей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся детали устройства.
- 16.** Если имеются устройства для подключения пылесборника или вытяжки, убедитесь, что они подсоединенны и правильно используются. Использование пылесборника снижает вероятность возникновения рисков, связанных с пылью.
- 17.** Не прилагайте излишних усилий к электроинструменту. Используйте инструмент, соответствующий выполняемой вами работе. Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.
- 18.** Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем. Любой электроинструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
- 19.** Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением электроинструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора. Такие превентивные меры предосторожности снижают риск случайного включения.
- 20.** Храните электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не позволяйте лицам, не знакомым с работой такого инструмента или не прочитавшим данные инструкции, пользоваться им. Электроинструмент опасен в руках неопытных пользователей.
- 21.** Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Убедитесь в соосности, отсутствии деформаций движущихся узлов, поломок каких-либо деталей или других дефектов, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если инструмент поврежден, отремонтируйте его перед использованием.
- 22.** Режущая оснастка всегда должна быть острой и чистой. Соответствующее обращение с режущим инструментом, имеющим острые режущие кромки, делает его менее подверженным деформациям, что позволяет лучше управлять им.
- 23.** Используйте электроинструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

**24.** Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.

**25.** Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.

**26.** Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.

**27.** При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

**28.** Обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.

**29.** Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.

**30.** Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть измазаны маслом или смазкой.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Руководство по эксплуатации электроинструмента



**ВНИМАНИЕ!** Использование электроинструмента не по назначению или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к серьезной травме.

**1.** Если при выполнении работ существует риск контакта режущего инструмента со скрытой электропроводкой, держите электроинструмент за специально предназначенные изолированные поверхности. Контакт с проводом под напряжением приведет к тому, что металлические детали инструмента также будут под напряжением, что приведет к поражению оператора электрическим током.

**2.** При выполнении работ всегда занимайтесь устойчивое положение. При использовании инструмента на высоте убедитесь в отсутствии людей внизу.

**3.** Крепко держите электроинструмент, при этом руки должны находиться на расстоянии от вращающихся деталей.

**4.** Сразу после окончания работ не прикасайтесь к бите сверла или детали. Они могут быть горячими, что приведет к ожогам кожи.

**5.** Некоторые материалы содержат токсичные химические вещества. Примите соответствующие меры предосторожности, чтобы избежать вдыхания или контакта с кожей таких веществ. Соблюдайте требования, указанные в паспорте безопасности материала.

**Руководство по эксплуатации аккумуляторной батареи**

1. Перед использованием аккумулятора прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и электроинструменте.
2. Не разбирайте аккумуляторный блок.
3. Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
4. В случае попадания электролита в глаза, промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу.
5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
  - а) Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами;
  - б) Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами;
  - в) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.
6. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).
7. Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок. Запрещается использование поврежденного аккумулятора.

**Руководство по эксплуатации Li-ion аккумулятора**

**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторный блок. Литиево-ионный аккумулятор, входящий в комплекте с BR 241Li, может быть заряжен в любое время без влияния на срок службы. Прекращение процесса зарядки не вредит ему.



**ВНИМАНИЕ!** При высокой нагрузке или превышении допустимой температуры аккумулятора в 70°C электроника выключает электроинструмент, пока он не остынет до оптимального диапазона рабочей температуры или пока не будет устранена причина перегрузки.

Для зарядки аккумулятора подключите зарядное устройство в розетку с переменным током. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство, при этом должна совпадать полярность контактов. По завершении зарядки вытащите аккумулятор, отключите зарядное устройство от сети.



**ВНИМАНИЕ!** Подключение аккумулятора к зарядному устройству без включения в сеть сокращает срок его службы.

**Предупреждение!** Перед регулировкой или проверкой функционирования всегда отключайте инструмент и вынимайте блок аккумуляторов.

### Советы по обеспечению макс. срока службы аккум. блока

1. Заряжайте аккумуляторный блок до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.
2. Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.
3. Заряжайте аккумуляторный блок при комнатной температуре в пределах от 10°C до 40°C (от 50°F до 104°F). Перед зарядкой дайте горячему аккумуляторному блоку остыть.

### Установка или снятие блока аккумуляторов

Перед установкой/снятием аккумулятора всегда отключайте инструмент. Для снятия блока аккумуляторов, выньте его из инструмента, нажимая на кнопку на аккумуляторном блоке (Рис. 2).



7. Кнопка для снятия аккумулятора

Рис. 2



4. Лампочка подсветки;  
5. Кнопка включения.

Рис. 3

Чтобы вставить картридж аккумулятора, совместите переднюю часть аккумулятора с отверстием гнезда и вставьте на место. Всегда устанавливайте блок до упора так, чтобы он зафиксировался на месте с небольшим щелчком. В противном случае аккумуляторный блок может выпасть из инструмента и травмировать вас или окружающих. Не прикладывайте усилий при вставке блока аккумуляторов. Если блок вставляется с трудом, значит, он вставляется неправильно.

**Предупреждение!** Перед вставкой блока аккумуляторов в инструмент, всегда проверяйте, что кнопка включения работает надлежащим образом и возвращается в положение «Выкл», если ее отпустить.

Для запуска инструмента просто нажмите кнопку включения (5) (Рис. 3). Скорость инструмента увеличивается при увеличении давления на кнопку включения. Отпустите кнопку включения для остановки.

### Включение передней лампы

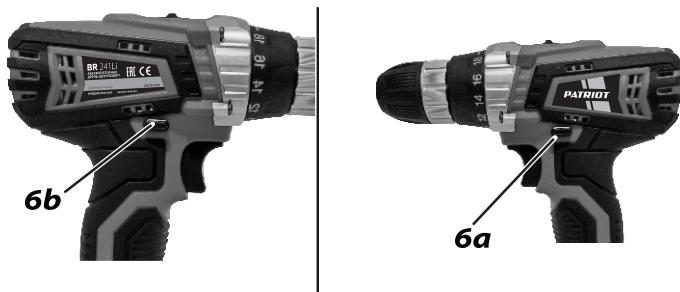
**Предупреждение!** Не смотрите на источник освещения и не допускайте прямого попадания света в глаза.

Нажмите на курковый выключатель (5) для включения подсветки. Лампочка подсветки рабочей зоны (4) (Рис. 3) будет светиться до тех пор, пока нажат выключатель.

**Примечание!** Используйте сухую ткань для очистки грязи с линзы лампы. Следите за тем, чтобы не поцарапать линзу лампы, так как это может уменьшить освещение.

**Действие реверсивного переключателя**

Данный электроинструмент имеет реверсивный переключатель для изменения направления вращения. Нажмите на рычаг реверсивного переключателя со стороны «**A**» для вращения по часовой стрелке или со стороны «**B**» для вращения против часовой стрелки (Рис. 4). Когда рычаг реверсивного переключателя находится в нейтральном положении, кнопку включения нажать нельзя.



- 6a.** Реверсивный переключатель (вращение по часовой стрелке);  
**6b.** Реверсивный переключатель (вращение против часовой стрелке).

Рис. 4

**Примечание!** Перед работой проверяйте направление вращения. Пользуйтесь реверсивным переключателем только после полной остановки инструмента. Если инструмент не используется, всегда переводите рычаг реверса в нейтральное положение.

**Изменение скорости**

Для изменения скорости, сначала отключите инструмент, затем переведите рычаг переключения скорости (3) в положение «**2**» для высокой скорости или в положение «**1**» для низкой скорости (Рис. 5). Перед эксплуатацией убедитесь в том, что рычаг переключения скорости установлен в надлежащее положение. Используйте надлежащую скорость для Вашей работы. Используйте первую скорость для закручивания различного крепежа и вторую скорость для сверления.



**3.** Переключатель скорости;

Рис. 5

**Предупреждение!** Всегда полностью переводите рычаг изменения скорости в правильное положение. Если Вы работаете с инструментом, а рычаг изменения скорости находится посередине между обозначениями «**1**» и «**2**», это может привести к повреждению инструмента.



**ВНИМАНИЕ!** Не переключайте рычаг изменения скорости (3) при работающем инструменте.

**Регулировка крутящего момента затяжки (Рис. 6).**

Усилие затяжки может быть отрегулировано на одно из 19 положений путем поворота регулировочного кольца (2) так, чтобы одна из его градуировок (2a) совпала со стрелкой (2b) на корпусе инструмента. Для настройки минимального усилия затяжки, совместите цифру 1 с указателем, для настройки максимального усилия затяжки - маркировку 19 с указателем. Муфта будет проскальзывать при различных усилиях затяжки от 1 до 19. Она разработана таким образом, что не будет проскальзывать на отметке  «сверло». Для того, чтобы определить усилие затяжки, соответствующее выполняемой работе, перед выполнением работы сначала закрутите пробный шуруп в материал или в деталь из аналогичного материала.

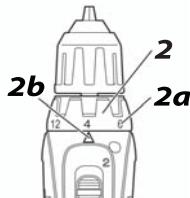
**2. Муфта регулировки;****2a. Градуировка;****2b. Указатель.****1. Патрон быстрозажимной (втулка).**

Рис. 6

Рис. 7

**Установка или снятие отверточной биты или сверла**

Поверните втулку (1) (Рис. 7) против часовой стрелки для открытия зажимных кулаков. Вставьте сверло в патрон как можно глубже. Поверните втулку по часовой стрелке для затяжки патрона. Для снятия биты, поверните патрон против часовой стрелки.

**Работа в режиме шуруповерта**

Установите регулировочное кольцо на необходимый уровень крутящего момента для Вашей работы. Вставьте острое отверточной биты в головку винта и надавите на инструмент. Включите инструмент на медленной скорости, затем постепенно увеличивайте ее. Отпустите триггерный переключатель, как только сработает сцепление.

**Предупреждение!** Следите, чтобы отверточная бита вставлялась прямо в головку винта, иначе можно повредить винт и/или биту.

**Примечание!** При работе с винтами для дерева, высверлите пробные отверстия для упрощения работы и предотвращения разламывания деревянной рабочей детали (Таб. 1).

Номинальный диаметр шурупа, мм	Рекоменд. размер пробного отверстия, мм
3,1	2,0 - 2,2
3,5	2,2 - 2,5
3,8	2,5 - 2,8
4,5	2,9 - 3,2
4,8	3,1 - 3,4
5,1	3,3 - 3,6
5,5	3,7 - 3,9
5,8	4,0 - 4,2
6,1	4,2 - 4,4

Таб. 1

**Сверление**

Сначала поверните регулировочное кольцо, чтобы совместить указатель с отметкой  «сверло». Затем проделайте следующее.

**При сверлении в дереве**

При сверлении в дереве, наилучшие результаты достигаются при использовании сверл для дерева, снабженных направляющим винтом. Направляющий винт упрощает сверление, удерживая сверло в обрабатываемой детали.

**При сверлении металла**

Для предотвращения скольжения сверла при начале сверления, сделайте углубление с помощью кернера и молотка в точке сверления. Вставьте острие сверла в выемку и начните сверлить. При сверлении металлов используйте смазку для резки. Исключение чугун и латунь, которые надо сверлить насухо.



**ВНИМАНИЕ!** Чрезмерное нажатие на инструмент не ускорит сверление. На самом деле, чрезмерное давление только повредит наконечник сверла, снизит производительность инструмента и сократит срок его службы.

Если в течении некоторого времени Вы не получаете результата сверления, необходимо взять сверло другого типа. При сверлении необходимо использовать только сверла, специально предназначенные для данного материала. Во время работы следите за тем, чтобы сверло не перегревалось.

При сверлении глубоких отверстий необходимо периодически извлекать сверло из отверстия, чтобы устранить пыль/стружку.

Когда просверливаемое отверстие становится сквозным, на инструмент/сверло воздействует значительная сила. Крепко удерживайте инструмент и будьте осторожны, когда сверло начинает проходить сквозь обрабатываемую деталь.

Застрявшее сверло можно вынуть путем переключения реверсивного переключателя на обратное вращение задним ходом.

Всегда закрепляйте небольшие обрабатываемые детали в тисках или подобном зажимном устройстве.

Если инструмент эксплуатировался непрерывно до разряда блока аккумуляторов, сделайте перерыв на 15 минут перед началом работы с заряженным аккумулятором.

**Использование инструмента в качестве ручной отвертки**

Инструмент оснащен функцией блокировки шпинделя. Чтобы использовать его в этом режиме, выключите инструмент, переместите кнопку реверса в среднее положение. В результате шпиндель с патроном заблокируется, его можно поворачивать рукой вместе с инструментом. Такое использование удобно для проверки затяжки шурупов.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте инструмент с блокировкой шпинделя при работах, связанных с перегрузками (затягивание болтов или выкручивание заржавевших винтов).

**Эксплуатация инструмента**

**Примечание!** При высокой нагрузке или превышении допустимой температуры аккумулятора в 70°C электроника выключает электроинструмент, пока он не остынет до оптимального диапазона рабочей температуры или пока не будет устранена причина перегрузки.

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



**ВНИМАНИЕ!** Перед проведением проверки или работ по техобслуживанию, всегда проверяйте, что инструмент выключен, а блок аккумуляторов вынут.

Для обеспечения **безопасности и надежности** оборудования, ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах PATRIOT.

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

#### Срок службы и утилизация

Срок службы аккумуляторной дрели-шуруповерта составляет 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска инструмента. Срок хранения - 5 лет при условии хранения в упаковке в помещении при температуре воздуха от -10°C до +50°C и относительной влажности воздуха не более 80 %. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

#### Условия хранения

Хранить продукцию необходимо в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от -10°C до +50°C и относительной влажности воздуха не более 80 %, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

#### Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и соблюдением мер предосторожности при перевозки хрупких грузов.

#### Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

При обнаружении неисправностей в работе оборудования, необходимо прекратить его использование и обратиться в ближайший сервисный центр для ремонта.

#### Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния электроинструмента являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригиналыми деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

#### Перечень критических отказов

Перечень критических отказов	Действие
Искрение электромотора	Необходимо обратиться в сервисный центр
Появления постороннего шума	

## КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

**КОМПЛЕКТАЦИЯ**

АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ	1 ШТ.
АККУМУЛЯТОР	2 ШТ.
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО	1 ШТ.
ДВУСТОРОНЯЯ БИТА	1 ШТ.
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	1 ШТ.
ПЛАСТИКОВЫЙ КЕЙС	1 ШТ.

**РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА**

2016 10 20067885 00003

2016 – год производства

10 – месяц производства

20067885 – индекс модели

00003 – индекс товара



## СЕРТИФИКАТЫ

### СЕРТИФИКАТЫ

Сертификат выдан: Обществом с ограниченной ответственностью «Сертификация и экспертиза».

Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.10AY04 выдан 13.05.2014 года Федеральной службой по аккредитации

Сертификат: №TC RU C-CN.AY04.B.01333

Серия RU № 0415306

Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2006/42/EC «О машинах и механизмах»; 2004/108/EC «Электромагнитная совместимость», 2006/95/EC «Низковольтное оборудование»

Протоколов испытаний от 20.05.2016 года №№ 9854-215-1-16/БМ, 9855-215-1-16/БМ, 9856-215-1-16/БМ;

Испытательной лаборатории Общества с ограниченной ответственностью «БизнесМаркет», аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB90 действует с 02.10.2015 года;

- акта анализа состояния производства от 24.05.2016 года № 580 органа по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Сертификация и экспертиза»;
- «Дрель-шуруповерт аккумуляторная. Обоснование безопасности» № ДША.03.004.ОБ;
- Инструкции по эксплуатации на дрель-шуруповерт аккумуляторная, торговой марки «PATRIOT»

КОД ТН ВЭД ТС 8467 21 100 0

### Технический регламент таможенного союза:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

**PATRIOT**

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№ \_\_\_\_\_

ИЗДЕЛИЕ: \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ: \_\_\_\_\_

ЗАВОДСКОЙ НОМЕР: \_\_\_\_\_

ДАТА ПРОДАЖИ: \_\_\_\_\_

НАИМЕНОВАНИЕ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ: \_\_\_\_\_

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА: \_\_\_\_\_

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ: \_\_\_\_\_

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ



## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12(двенадцать) месяцев со дня продажи розничной сетью. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет (один) месяц со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течении 45(сорока пяти) дней со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

1. Наличие товарного или кассового чека и гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течении срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

1. При неправильном и нечетком заполнении гарантийного талона;
2. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
3. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
4. На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования;
5. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
6. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
8. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекший за собой выход из строя инструмента;
9. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигатель, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети nominalному напряжению;
10. На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
11. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
12. Использование моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
13. На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
14. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустранимыми иными недостатками;
15. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
16. На неисправности, вызванные работой на тормозе цепи, что приводит к оплавлению корпуса;
17. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
18. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора (Инструкции по эксплуатации);
19. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продажи изделия;
20. Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе;

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: пильная цепь и лента, пильная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, куски, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливные фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, привод питания, кнопка включения, сопла и наконечники для полув автомата, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, колья, насадки, пенопомпекты, аккумуляторы и т.д.

**БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ [WWW.ONLYPATRIOT.COM](http://WWW.ONLYPATRIOT.COM)**

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕЛЕФОН ЦЕНТРАЛЬНОГО СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА

+ 7 (495) 673-68-98 ВН.: 598

### МОСКВА

#### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СЕРВИС

109202, ул. 1-ая Фрезерная, дом 2/1, стр. 1  
Тел.: 8 (495) 673-68-98 (доб. 598) [service@onlypatriot.com](mailto:service@onlypatriot.com)

ИП Бирюков С.В.

107140, Леснорядский пер., д.10/2,  
теп.: 8 (495) 264-09-80; 8 (495) 532-63-32; 8 (926) 189-77-55  
ООО "Корпорация "АГРО-ТРЕЙДИНГ"  
117105, Нагорный пр., д. 12Г, теп.: 8 (495) 740-78-14; 8 (495) 988-20-92  
РемСадМад  
109444, ул. Ферганская, д. 8, корп. 2, теп.: 8 (495) 723-66-32  
Сервисный центр "ТИБОР"  
105118, Кирпичный 1-й переулок, 8  
теп.: 8 (495) 687-07-05; 8 (929) 627-56-60; 8 (929) 627-56-61

### МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

#### Московская область, Балашиха

ООО "Все Инструменты.ру"  
143912, ш. Энтузиастов, д. 1A, теп.: 8 (499) 703-20-72

#### Московская область, Долгопрудный

ИП Ковбас И.Ю.

141701, ул. Октябрьская, д. 22, корп. 4, теп.: 8 (499) 394-24-66, 8 (903) 231-54-78

#### Московская область, Зарядье

Сервисный центр "Рембыттехника"  
140600, ул. Советская, 26, ТЦ "Рубин", пав. № 23,  
теп.: 8 (925) 873-39-29; 8 (925) 378-84-54

#### Московская область, Клинский район, Высоковск

ИП Кучин.  
141650, ул. Красноармейская, д. 37, теп.: 8 (49624) 6-35-03; 8 (906) 716-79-19;  
8 (926) 512-90-22

#### Московская область, Коломна

ИП Чирков И.В.  
140410, ул. Шуровская, д. 4A, корп. 1, павильон 1, теп.: 8 (916) 509-13-84

#### Московская область, поселок Малаховка

ООО "Витехно"  
140007, 7-й км Егорьевского ш., Строительный рынок "Егорка", павильоны: Д-18, Д-19,  
теп.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, поселок Малино

ООО "Витехно"

142850, поворот на п. Малино, Строительная ярмарка, пав. 11-12,  
теп.: 8 (915) 202-23-86

#### Московская область, Ногинск

ООО "Витехно"  
142404, ул. Советской Конституции, д. 3, территория ПНФ-1, теп.: 8 (919) 722-70-76

#### Московская область, Озёры

"Рембыттехника", ИП Дудкин А.В.  
140560, ул. Красные Озёры, 47, теп.: 8 (496) 702-26-84; 8 (915) 432-72-21

### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Печать  
Сервисного  
Центра

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Печать  
Сервисного  
Центра

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



### ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

вписать номер гарантийного талона

Дата приема \_\_\_\_\_

Печать  
Сервисного  
Центра

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Номер заказ-наряда \_\_\_\_\_

Мастер \_\_\_\_\_  
Фамилия И. О.



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Сервисный центр \_\_\_\_\_

1

Описание дефекта \_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

2

Описание дефекта \_\_\_\_\_



Сервисный центр \_\_\_\_\_

3

Описание дефекта \_\_\_\_\_



### Московская область, Реутов

ООО "ВиТехно"  
143960, Северный проезд, 1, Рынок "Владимирский тракт", тел.: 8 (495) 943-24-19

Московская область, Серпуховский район, деревня Борисово

ИП Бекренев Г.А.  
142200, Данковское ш., д. 3А, тел.: 8 (4967) 76-12-80; 8 (926) 617-10-19

Московская область, Щелковский район, п. Свердловский

ООО "Невский"  
141140, ул. Михаила Марченко, д. 9, цокольный этаж, тел.: 8 (495) 526-20-52

### РЕГИОНЫ РОССИИ

#### Амурская область, город Зея

ИП Иванова И.Г.  
676243, Грековский пер., д. 40, тел.: 8 (4165) 82-40-79

#### Ангарск

ИП Миничева Н.Ю.  
655906, 120-й квартал, д. 27/3, тел.: 8 (3955) 69-92-18

ИП Чиркин В.С.  
655819, ул. Чайковского, д. 48, магазин "Олимпиада", офис 86, тел.: 8 (3955) 56-76-03

#### Арамиль

ИП Нуриев Е.Р.  
624002, ул. Заветы Ильича, 33 А, тел.: 8 (343) 344-00-63

#### Иркутск

Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)

624002, ул. 1 Мая, 4, тел.: 8 (343) 200-30-40

#### Арзамас

ИП Кусакин М.А.  
607220, ул. Ступина, д. 54, тел.: 8 (3147) 2-43-25

#### Астрахань

ООО "Мастер-Класс"  
414014, ул. Ярославская, д. 34А, тел.: 8 (8512) 75-91-11; 8 (960) 861-66-95; 8 (960) 856-05-11

ИП Киревнина Е. В.

414051, ул. 5-я Литейная, 30, тел.: 8 (989) 79-100-11; 8 (8512) 59-97-00

#### ООО "Техник"

414004, ул. 3-я Зеленгинская, 56А корп. 1, тел.: 8 (8512) 45-00-66

#### Архангельск

ООО "Архлес-сервис"  
163000, ул. Тимма, д. 23, тел.: 8 (8182) 27-00-49; 8 (8182) 27-07-37; 8 (8182) 27-07-34

#### Ачинск

##### ЭлектроСила

662150, Микрорайон 7, 11, тел.: 8 (39151) 7-73-95

#### Барнаул

ИП Овчаров А.А.

656052, ул. Матросова, д.186 А, тел.: 8 (963) 575-77-67; 8 (962) 807-22-07; 8 (3852) 609-379

ООО "АЙСБЕРГ-СЕРВИС"

656037, ул. Северо-Западная, 54, тел.: 8 (3852) 774-950, 8 (3852) 362-002

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### Белгород

Сервисный центр "Спектр-сервис"  
308023, ул. Чапаевцев, д. 55А, тел.: 8 (4722) 35-71-33; 8 (4722) 35-71-16  
ИП Шабанов Ю.Н.  
308015, ул. Чапаева, д. 32А, тел.: 8 (4722) 42-10-81; 8 (920) 558-05-70  
ИП Шабанова Е.Ю.  
308007, ул. Гагарина, д. 6А, тел.: 8 (4722) 34-59-60

### пос. Березник

м-н Лес и Дом  
164570, ул. П. Виноградова, д. 211, тел.: 8 (81831) 2-26-29

### Благовещенск

АО "Интергрупп-Благовещенск"  
675020, ул. Пограничная, д. 80, тел.: 8 (4162) 51-80-80; 8 (4162) 33-50-05;  
8 (4162) 33-08-82

### Брянск

ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Ульянова, 36, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 300  
ИП Тимошкин С.Н.  
241037, ул. Красноармейская, д. 103, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 200  
ИП Тимошкин С.Н.  
241035, ул. Бурова, д. 14, тел.: 8 (4832) 31-12-12 доб. 100  
ООО "Электротехцентр"  
Не принимает крупногабаритную технику  
241013, пер. Металлистов, д. 4 А,  
тел.: 8 (4832) 57-18-76; 8 (4832) 59-98-31; 8 (906) 698-38-64; 8 (961) 102-61-74  
ИП Абраменко Д.П.  
241035, ул. Литейная, д. 9, тел.: 8 (4832) 33-77-31

### Вельск

м-н Лес и Дом  
165150, ул. Гагарина, д. 40, тел.: 8 (81836) 6-38-06

### Владикавказ

ИП Попандопуло Р.В.  
362035, ул. Калинина, 1, тел.: 8 (928) 861-19-83

### Владимир

ИП Тутенко А.В.  
600015, ул. Стасова, д. 31, тел.: 8 (4922) 34-81-08; 8 (930) 836-11-48

### Волгоград

ООО "НПФ Славяне"  
400074, ул. Козловская, д. 20, тел.: 8 (8442) 94-52-49

### Волгоградская область, Елань

ИП Акимов А.С.  
403731, ул. Вокзальная, д. 81, тел.: 8 (84452) 5-30-34; 8 (84452) 5-31-03

### Волгодонск

ООО "Катрекс"  
347360, ул. Ленина, д. 49,  
тел.: 8 (4732) 397-394; 8 (4732) 397-395; 8 (4732) 397-396

### Волжский

ООО "Инструмент-сервис"  
404106, ул. Большевистская, д. 70Б, тел.: 8 (8443) 55-00-99

### Волгодогда

ИП Алимов  
160004, ул. Октябрьская, д. 51, тел.: 8 (8172) 52-85-52; 8 (8172) 50-52-60  
ИП Журавлев Д.А.  
Ремонт только бензоинструмента  
160010, ул. Можайского, д. 44, тел.: 8 (8172) 74-30-63

### Воронеж

ООО "Энкор-Сервис"  
394026, ул. Текстильщиков, д. 2, тел.: 8 (4732) 61-96-35  
ИП Жажевников И.Н.  
394016, ул. Беговая, д. 205 оф. 210,  
тел.: 8 (473) 333-0-331; 8 (473) 333-0-332; 8 (473) 261-83-38; 8 (952) 548-17-15

### Екатеринбург

ООО "Ингс"  
620017, ул. Шеффская, д. 3 корп. Г, тел.: 8 (343) 219-28-47  
ООО "Блиц-Аир"  
620033, ул. Краснодарская, д. 16, лит. А, тел.: 8 (343) 369-32-42  
ИП Нуриев Е.Р.  
Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)  
620023, ул. Щербакова, 37, тел.: 8 (343) 278-33-95 (96)

### ИП Нуриев Е.Р.

Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)  
620085, ул. Селькоровская, 36, тел.: 8 (343) 287-52-01 (11)  
ИП Нуриев Е.Р.  
Приемный пункт (кроме крупногабаритного товара)  
620135, проспект Космонавтов, 64, тел.: 8 (343) 278-14-26 (29)

### Железногорск

ИП Малихин Н.Н.  
307178, Алексеевский проезд, д. 1А, тел.: 8 (47148) 7-69-23  
Иваново

ИП Малахов А.В.  
153048, ул. Смирнова, д. 105, тел.: 8 (4932) 50-61-61  
ИП Грушин М.Е.  
153000, ул. Красногвардейская, д. 33, тел.: 8 (4932) 41-66-77

ООО "ЗУБИЛО ЦЕНТР"  
153000, ул. Станко, 1, тел.: 8 (4932) 45-21-08; 8 (4932) 45-21-09

### Ижевск

СЦ "ГМСЕРВИС"  
426006, ул. Телегина, д. 30, тел.: 8 (3412) 932-419, 8 (3412) 932-420  
Ишим

ИП Соловьевика Т.Е.  
627750, ул. Пролетарская, 2, тел.: 8 (34551) 5-18-03

### Йошкар-Ола

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
424037, ул. Машиностроителей, д. 26, тел.: 8 (8362) 41-97-70

### Казань

ООО "Элнет"  
420034, ул. Серова, д. 51/11, помещение 2, тел.: 8 (843) 240-64-94  
"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
420088, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, тел.: 8 (843) 205-33-32, 8 (843) 205-33-34  
ООО Торговый дом "Лес Парк Сад"  
420016, ул. Зеленая, д. 110, тел.: 8 (843) 297-61-45; 8 (843) 203-93-17

### Калининград

ИП Хавилов А.В.  
236016, ул. Литовский Вал, 40А, тел.: 8 (4012) 375-841

### Калуга

ООО "Сервис-Ком"  
248021, ул. Глаголева, д. 19, тел.: 8 (4842) 55-50-22

### Кемерово

ООО "АлТрейд"  
650021, ул. Станционная, 19, оф. 104, тел.: 8 (3842) 76-68-32  
ИП Кузнецов А.Г.  
650021, ул. Базовая, 6, тел.: 8 (3842) 76-10-92; 8 (951) 166-05-13

### ООО "МЕГАПРОМ"

650021, ул. Станционная, 17а, оф. 210, тел.: 8 (3842) 44-62-26

### Кемеровская область, Прокопьевск

СЛ Лицер (ООО "Перфоратор")  
653039, ул. Наградная, д. 28А, тел.: 8 (3846) 69-55-77

### Комсомольск-на-Амуре

ООО "Строительные Материалы-ДВ"  
681000, ул. Лесозаводская, 6  
тел.: 8 (4217) 52-15-16; 8 (924) 115-75-26; 8 (924) 223-09-19

### Киров

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр  
614000, ул. Ленина, д. 54, тел.: 8 (8332) 35-80-24; 8 (8332) 35-80-25

### ИП Кассихин В.Н.

610907, ул. Труд, д. 71, тел.: 8 (8332) 64-66-56; 8 (8332) 47-36-35  
ООО "Неолит"

610035, ул. Пугачева, д. 1, тел.: 8 (8332) 56-05-60; 8 (8332) 56-35-63  
ИП Деришев И.А.

### Киров

610035, ул. Калинина, д. 38, тел.: 8 (8332) 22-01-15; 8 (8332) 22-01-16  
ИП Николаева Л.О.

### 601907, ул. Северная, д. 18, тел.: 8 (49232) 2-47-33; 8 (915) 797-81-58

### пос. Конюша

м-н Лес и Дом  
164010, пр-т Октябрьский, д. 8, стр. 1, тел.: 8 (81858) 2-22-39

### Кострома

ИП Проворов О.В.

156000, ул. Магистральная, 63, тел.: 8 (4942) 300-663

### Коряжма

м-н Лес и Дом

165651, ул. Дибцына, д. 22, тел.: 8 (81850) 3-02-44



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### Котлас

м-н Техносам  
165300, ул. Дзержинского, д. 3, тел.: 8 (81837) 5-14-13

### Краснодар

ООО "Бензо-Темп"  
350910, ул. Почтовая, 234, тел.: 8 (861) 266-19-12; 8 (918) 444-72-08  
СЛ "БЕНЗОСИЛА"  
350018, ул. Лизы Чайкиной, 20, тел.: 8 (918) 432-82-65; 8 (928) 437-57-12  
ИП Дуванский  
350030, ул. Пригородная, д. 1/10 (р-н ТЦ "Красная Площадь"),  
тел.: 8 (861) 944-08-50; 8 (903) 411-08-50

ООО "Мототехника-Альфа"

350000, ул. Ставропольская, д. 9, тел.: 8 (861) 239-37-17  
ИП Зайцев А.С.

350080, ул. Уральская, 91/1, тел.: 8 (918) 368-11-90

### Краснодарский край, станица Ленинградская

ИП Каск И.В.  
353763, Базарный переулок, д. 15, тел.: 8 (86145) 6-40-40

### Краснодарский край, станица Староникестивианская

ИП Бек И.Б.  
353840, ул. Лермонтова, д. 9, тел.: 8 (960) 492-71-59

### Красноярск

ИП Мирончук В.В.  
660093, ул. Семафорная, д. 219, тел.: 8 (391) 294-62-35

### Иркутск

660061, ул. Калинина, д. 79, АСЦ "Прогресс",  
тел.: 8 (391) 299-65-80; 8 (391) 214-02-17

ООО "Арсенал"

660111, ул. Бакинская, 18, стр. 69 тел.: 8 (391) 219-25-24  
ООО "КрепТурбо"

660020, ул. Шахтеров, д. 33Г,  
тел.: 8 (391) 205-25-10; 8 (391) 291-34-89; 8 (391) 241-69-44

### Курган

ИП Смориков А.В.  
640000, ул. Омская, 151, тел.: 8 (3522) 54-69-12

### Курск

"БЭТ-сервис"  
305019, ул. Малых, д. 44Б, тел.: 8 (4712) 39-40-74; 8 (920) 736-54-98

ООО "ДЕКОМ"

305000, ул. Ленина, д. 12, тел.: 8 (4712) 51-20-10; 8 (4712) 51-02-01

### Липецк

ООО "Арсенал"  
398001, ул. 8-го Марта, д. 13, тел.: 8 (4742) 74-06-96; 8 (4742) 74-66-76

### Магадан

Сервисный Центр "ТЕХНОМИР"  
685000, ул. Парковая, д. 21, тел.: 8 (4132) 605-844

### Магнитогорск

ООО "Восток М"  
455005, ул. Локомотивная, 68, тел.: 8 (3519) 44-94-84

ООО "ТехноДом"

455023, Проспект К. Маркса, 78, тел.: 8 (3519) 03-53-53

### Набережные Челны

ООО "КамТермо Сервис"  
423800, ул. Машиностроительная, д. 47/1,  
тел.: 8 (852) 369-379; 8 (917) 238-06-46

### Нальчик

ООО "ТРЭК"  
360000, ул. Ахохова, д. 190, тел.: 8 (800) 700-9-703

### Нижневартовск

ООО "Ветлуга"  
628614, ул. Спортивная, д. 9, тел.: 8 (3466) 68-40-05; 8 (3466) 25-72-30

### Нижний Новгород

ИП Серов  
603057, Светлогорский проезд, д. 3, тел.: (831) 413-55-29

ИП Тарбаев А.М.

603093, ул. Ванеева, д. 139, тел.: 8 (831) 414-46-17

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

603086, Московское ш., 219а, тел.: 8 (831) 281-81-91  
ООО "Свой Дом - HH"

603074, ул. Мориса Тореза, 15а, пом. 1, тел.: 8 (831) 244-49-52

### Нижний Тагил

ИП Димитров Р.Ф.  
622013, ул. Садовая, д. 16, тел.: 8 (3435) 21-31-33; 8 (922) 183-31-33

### Новокузнецк

ИП Киреев А.О.  
654000, Проспект Октябрьский, 63 корп. 1

тел.: 8 (906) 981-18-01; 8 (953) 060-18-05

ИП Коньков С.Г.

654000, Шоссе Кузнецкое, 20/1, Сервис-центр "МОДУЛЬ"  
тел.: 8 (3843) 600-42-1; 8 (923) 464-04-21; 8 (960) 917-47-70

### Новороссийск

Сервисный центр "Пилот"  
353919, ул. Волгоградская, 99, тел.: 8 (918) 995-54-48; 8 (967) 930-73-33

### Новосибирск

ИП Кузьменко С.В. "Ремонт Технических Средств"  
630088, ул. Сибиряков-Гвардейцев, д. 64/1,

тел.: 8 (951) 364-30-54; 8 (383) 342-68-09

ИП Фадеев А.Д.

630005, ул. Писарева, д. 73, тел.: 8 (383) 224-66-67; 8 (913) 743-03-50

ИП Чапков С.А.

630017, ул. Почтовый лог, д. 1, тел.: 8 (383) 256-10-87; 8 (383) 256-10-51

ИП Левицкий И.И.

630124, ул. Трикотажный 5-й пер., д. 23, тел.: 8 (383) 380-83-34

### ООО "РОЗНИЦА"

630024, ул. Крылова, д. 36, тел.: 8 (383) 363-84-85

### Новошахтинск

346918, ул. Садовая, 26, тел.: 8 (960) 457-99-50; 8 (952) 600-32-39  
ИП Макарский

### Нурлат

СЛ "Мастерстан"  
423040, ул. Дружбы, 30, тел.: 8 (84345) 92-269; 8 (937) 290-95-11

### Омск

ООО "Созвездие Техно"  
644073, ул. 2-я Солнечная, д. 49, тел.: 8 (3812) 34-07-99  
ИП Мурадов Р.А.

644036, ул. Лесоперевалка, д. 1, тел.: 8 (3822) 55-94-10; 8 (3822) 55-99-16;  
8 (3822) 55-90-83; 8 (3822) 70-47-01; 8 (3822) 99-92-02

ООО "Инструмент Снаб"

644070, ул. 10 лет Октября, 76, тел.: 8 (3812) 56-90-02; 8 (3812) 38-56-85

### Оренбург

ООО "Тандем Сервис"  
302004, ул. 3-я Курская, д. 25, тел.: 8 (4862) 71-35-65

ИП Передельский А.И.

302016, ул. Комсомольская, д. 231, тел.: 8 (4862) 72-41-16

### Оренбург

ИП Киреев А.В.

460000, пр-т Победы, д. 116, тел.: 8 (3532) 43-18-31

### Пенза

ИП Слабженнова Р.В.

440068, ул. Перспективная, д. 1К, тел.: 8 (8412) 98-89-30

### Пермь

ИП Охапкина О.А.

614068, ул. Решетниковский спуск, д. 1,

тел.: 8 (342) 238-58-05; 8 (342) 238-58-09

ИП Киприн А.Е.

614001, ул. Героя Хасана, д. 105 кор. 71, тел.: 8 (342) 238-48-61

ИП Филимонова В.М.

614033, ул. Васильева, 7 база "СпецАгроСнаб", тел.: 8 (342) 294-39-88;

8 (342) 202-04-75

ООО "Академия инструмента"

614111, ул. Саранская, д. 5, тел.: 8 (342) 211-31-13

### Петрозаводск

ООО "Штурм"  
185014, пр. Лесной дом, д. 51, тел.: 8 (8142) 59-30-13; 8 (911) 408-48-01

### Петрозаводск

ИП Хвостиков А.В.

357500, Кисловодское ш., д. 9, тел.: 8 (8793) 31-91-30; 8 (928) 639-04-09

ИП Колесников Д.Н.

357500, ул. Ермолова, д.14, тел.: 8 (988) 741-04-14; 8 (928) 252-11-54

## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### Ростов-на-Дону

ИП Артемов  
344000, ул. Іолмачева, д. 109/27, тел.: 8 (863) 296-92-68; 8 (928) 903-14-27  
ООО "Сервис+"  
344037, ул. Чечцова, д. 95, тел.: 8 (863) 200-32-64; 8 (863) 298-78-21  
ИП Горбаниенко А.Г.  
344028, ул. Клары Цеткин, д. 1, тел.: 8 (918) 532-28-25; 8 (929) 818-96-94

**Рыбинск**  
ИП Михеев П.Н.  
152934, ул. Луначарского, д. 58 А, тел.: 8 (903) 827-56-58  
ООО "Аркадия"  
152907, пр-т Серова 89, корп. 13, тел.: 8 (905) 133-10-08; 8 (915) 965-96-47

### Рязань

ИП Ильиня Н.С.  
390037, ул. Зубковой, д. 8А, тел.: 8 (4912) 32-07-81

### Самара

ООО "Энтузиаст-С"  
443006, ул. Авроры, д. 148А, тел.: 8 (846) 267-33-33

ООО "Самара Техсервис"

443044, ул. Товарная, д. 70, тел.: 8 (846) 931-24-63; 8 (917) 150-00-18

ООО "Бензомастер"

443111, ул. Фадеева, д. 46, тел.: 8 (846) 932-15-14

ООО "СТИН-Сервис"

443022, Проспект Кирова, 24, корпус 3, тел.: 8 (846) 312-01-19

ИП Китаев А.А.

443084, ул. Ново-Вокзальная, д. 217А,  
тел.: 8 (917) 111-32-37; 8 (919) 808-25-24; 8 (917) 95-95-875

### Санкт-Петербург

ООО "МаксисервисПлюс"

196084, Лиговский пр-т, д. 260, корп. 4, тел.: 8 (812) 941-46-85; 8 (812) 964-53-20

ИП Новиков А.А./ Сервисный Центр: PROFI-PRO.RU

192241, Южное шоссе, 37, тел.: 8 (812) 985-68-60; 8 (812) 985-96-00

### Саранск

ООО "Фитэс"

430030, ул. Титова, д. 4, тел.: 8 (8342) 23-32-23

### Саратов

ИП Поздняков Р.Л.

410005, ул. Большая Садовая, д. 248, тел.: 8 (963) 114-00-90

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

410004, ул. Чернышевского, д. 88, тел.: 8 (8452) 20-03-81

### Свердловская область, Серов

ИП Кузьмин А.В.

624983, ул. Западная, 14, тел.: 8 (34385) 60-666

### Севастополь

СЦ "ФАРВАТЕР"

299007, ул. Н. Музыки 29, б, тел.: 8 (8692) 44-20-32; 8 (978) 753-83-08

### Северодвинск

ООО "Профиинструмент"

164512, ул. Портовая, д. 1, тел.: 8 (8184) 501-121

### Смоленск

ООО "Производственное предприятие "ГЛАЙС"

214025, ул. Крупская, д. 44, тел.: 8 (4812) 45-05-13

ООО "Производственное предприятие "ГЛАИС"

214031, ул. 25 Сентября, д. 50, тел.: 8 (4812) 62-29-79

ИП Шумлан А.И.

214004, 2-ой Краснинский пер., д. 14, тел.: 8 (4812) 32-15-42

### Ставрополь

ООО "Вока и К"

355012, ул. Комсомольская, д. 5А, тел.: 8 (8652) 26-65-18

ООО "Сервисный центр"

355000, ул. Селекционная, д. 3, тел.: 8 (8652) 28-08-07; 8 (962) 449-95-34

### Ставропольский край, село Верхнерусское

ООО "Компрессор-Центр"

356236, ул. Балайская, 21А, тел.: 8 (800) 100-77-25

### Старый Оскол

ЗАО "АВАНТАЖ-ОНФОРМ"

309509, мкр. Лебединец, д. 1A, тел.: 8 (4725) 24-73-49; 8 (4725) 24-62-27; 8 (951) 140-12-59

### Сыктывкар

ИП Деришев И.А.

167000, Сысольское шоссе, 29/10, тел.: 8 (8212) 25-62-06

### Тамбов

ИП Шлыков А.

392003, б-р Энтузиастов, д. 1 Г (ТЦ "Улейстрой"), тел.: 8 (953) 707-86-20

### Тверь

ИП Куценко Н.П.

170000, 4-й переулок Пески, д. 10, тел.: 8 (920) 193-78-08

### Тольятти

Сервисный центр "Садовая Техника"

445091, 3-й Тракторный проезд, 6А, тел.: 8 (987) 938-40-82; 8 (927) 725-94-87; 8 (927) 787-32-76

### Томск

ИП Загородний А.И.

634045, ул. Макрушина, д. 1Б, тел.: 8 (3822) 94-06-92; 8 (903) 913-66-54

ООО "Инструмент сервис"

634021, пр-т Фрунзе, д. 236Б, тел.: 8 (3822) 25-78-35; 8 (3822) 26-32-59

ИП Вручинский Н.К.

634061, ул. Герцена, д. 72, тел.: 8 (3822) 97-95-73; 8 (3822) 52-25-02; 8 (3822) 52-34-73

### Тула

ИП Блиничкова М.И.

Не принимает крупногабаритную технику

300012, ул. Кутузова, д. 13, тел.: 8 (4872) 25-16-69

ИП Зотов А.В.

300041, ул. Льва Толстого, 91, тел.: 8 (4872) 31-88-19

### Южноуральск

ООО "МирАгро"

625017, ул. Автотреконструкция, д. 1А, тел.: 8 (3452) 42-00-18; 8 (3452) 64-50-21

СЦ "Новый Восточный"

625053, ул. Таллинская, д. 4А, тел.: 8 (3452) 95-62-80

### Улан-Удэ

ООО "Промтехцентр-сервис"

670045, ул. Ботаническая, д. 68, пав. 37,

тел.: 8 (312) 45-31-72; 8 (312) 46-77-46 доб. 213

### Ульяновск

"ДРОВОСЕК" Торгово-сервисный центр

432017, ул. Минаева, д. 12, тел.: 8 (8422) 32-21-28

### Уссурийск

ООО "Ближе к делу"

692512, ул. Пушкина, д. 17, тел.: 8 (4234) 33-49-80

### Чебаркуль

ООО "ГРАД"

450001, ул. Александра Невского, д. 22,

тел.: 8 (965) 936-19-14; 8 (961) 362-78-55

ООО "Уралстан"

450103, ул. Кавказская, 12, тел.: 8 (347) 248-48-00; 8 (347) 237-77-44

### Чухта

ИП Филимонов А.В.

169300, ул. Куратова 3, 68, тел.: 8 (8216) 74-20-71

### Чебоксары

ИП Васильев А.Ю.

428000, Базовый проезд, д. 8Б, тел.: 8 (8352) 57-39-62

### Челябинск

ИП Харченко Е. Н. ("Реал-Сервис")

454008, ул. Косарева, д. 2, корп. 2, тел.: 8 (351) 793-66-63; 8 (922) 231-29-99

ООО "ТехноТем"

454081, ул. Артиллерийская, д. 102, тел.: 8 (351) 775-69-85; 8 (351) 772-87-37

### Череповец

ИП Иванова Н.В.

162609, ул. Любецкая, д. 37, тел.: 8 (8202) 310-222

### Электросталь

ООО "Ситорика"

144006, ул. Северная, 9, тел.: 8 (495) 729-15-60, 8 (903) 234-41-90

### Ярославль

ООО "ТРИОСЕРВИС"

150014, ул. Уличская, д. 12,

тел.: 8 (4852) 58-11-24; 8 (4852) 45-76-78; 8 (4852) 25-94-83



## АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

### БЕЛОРУССИЯ

#### Минск

ИП Титов О.М.

220099, ул. Брилевский тупик, 55,

тел.: 375 (17) 277-46-13; 375 (29) 244-78-90; 375 (29) 644-78-90

ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"

220012, проспект Независимости, д. 78,

тел.: 375 (17) 284-09-20; 375 (29) 602-16-84; 375 (29) 544-66-88; 375 (29) 863-46-46

Минская область, Боровлянский с/с, д. Малиновка

ООО "Эс Пи Ай МалтиСервис"

223053, д. Малиновка, д. 35А,

тел.: 375 (17) 504-94-99; 375 (29) 657-67-67; 375 (29) 567-67-67







# PATRIOT

## EAC

Вся текстовая информация, фотографии продукции, представленные в инструкции, под торговой маркой Патриот являются объектом авторского права компании Патриот, ООО.

Любое использование фотографий, текстов, логотипа на территории РФ и стран СНГ без письменного разрешения компании Патриот, ООО запрещено.

Производитель: Нингбо Генин Индастриал.

Адрес: 11Ф, А2 Лилюаншангу билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай.

Тел./Факс: 86-574-27709640

Уполномоченный представитель: ООО «СнВ Карго»

Юридический адрес: 105318, Россия, г. Москва, ул. Ткацкая, д. 5, стр. 2

Фактический адрес: 105318, Россия, г. Москва, ул. Ткацкая, д. 5, стр. 2

Тел.: 8 (495) 902-51-51

Страна происхождения: Китай.

BR 241Li (Арт. BR 241Li 04G)

[www.onlypatriot.com](http://www.onlypatriot.com)

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн изделия, комплектацию и техническое сопровождение без уведомления третьих лиц.  
Напечатано для России и стран СНГ.

2016 © Patriot™